

## <<以色列人>>

### 图书基本信息

书名：<<以色列人>>

13位ISBN编号：9787561766521

10位ISBN编号：7561766521

出版时间：2010-01

出版时间：华东师范大学出版社

作者：唐娜·罗森塔尔

译者：徐文晓 程伟民 译,阮项 审订

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

## &lt;&lt;以色列人&gt;&gt;

## 前言

我在美国加州大学伯克利分校读过中国现代史。

学中文虽然半途而废，但我对中国的兴趣却与日俱增。

毕业后，一位年长的以色列朋友曾向我讲起一段引人入胜的故事。

20世纪20年代，他的家庭和两万五千多犹太人为了躲避苏联的迫害，逃到哈尔滨。

三四十年代，另一批躲避纳粹的犹太人聚集到此。

“中国收留了所有逃亡而来的犹太人，数千人因此得救。

”他告诉我，“我们对当年那些中国人的热情好客一直铭记在心。

”他在哈尔滨的邻居的儿子埃胡德·奥尔默特(Ehud Olmert)，2006至2009年担任以色列总理，其祖父葬在哈尔滨的犹太公墓。

另一个哈尔滨邻居的儿子埃利泽·马罗姆(Eli Marom)是以色列的海军总司令，他的外祖母是一个中国人。

1981年我第一次到中国，才知道早在公元8世纪就有犹太人生活在这里。

当年的犹太商人经波斯和印度往来于丝绸之路。

13世纪的旅行者，包括马可·波罗，都提到在中国境内遇到过犹太人。

明代(1368-1644)的一个皇帝赐给犹太人七个姓：艾、高、金、李、石、张、赵。

从中亚来到开封的犹太人，于1163年修建了一座犹太会堂。

开封犹太人和当地中国人通婚，今天，他们的一些后裔还生活在那里。

2007年我再次来到中国，上海的繁忙景象让我惊叹。

西班牙系犹太人在19世纪40年代从巴格达、孟买和香港移民上海，其中一些人在商业上获得了巨大成功。

19世纪80年代和20世纪初期，数以千计的俄罗斯犹太人为躲避排犹屠杀来到上海。

二战爆发后，中国成了世界上唯一向犹太难民敞开大门的国家。

成千上万来自德国、奥地利、波兰、捷克斯洛伐克和匈牙利的犹太难民涌入上海，得到中国人和上海的西班牙系犹太商人的帮助，像沙逊家族(Sassons)、哈同洋行(Hatdoons)和嘉道里家族(Kadoories)。

几乎所有二战期间在中国得以幸免于难的犹太人都对中国人民的援助心存感激。

在过去的犹太人聚居区，我参观了上海犹太会堂的展览，了解到何凤山的感人故事。

何凤山1938至1940年是中国驻奥地利领事馆的总领事。

何博士通过发放“生命签证”，从纳粹的统治下营救出数千名犹太人。

这位英雄是湖南益阳人，赢得了以色列的最高荣誉。

他的名字被镌刻在耶路撒冷义人园的荣誉墙上。

犹太人没有忘记他们的中国朋友，没有忘记那些在六百万犹太人在欧洲惨遭杀戮的岁月里帮助过他们的人。

一位上海的以色列朋友介绍我认识了华东师范大学出版社的副总编阮光页教授。

阮教授决定出版《以色列人》的中文版时，我十分欣喜。

我希望本书能够向世人更多地揭示形形色色的以色列人，他们如何创建了一个高科技与生化技术的强国，同时又与历史源头保持持久的联系。

现代的以色列国，是绵延生息四千多年的犹太生命在圣地的复兴。

中国人和以色列人都有历时两千年的著名城墙，都有崭新的摩天大楼。

古老而年轻的两个国家，都为古老传统的传承以及高速的网络而骄傲。

以色列在1948年成为一个现代国家，中华人民共和国则是1949年。

今天，两个曾经贫穷的国家都发展成充满活力的社会。

两国都快速地现代化，有着共同的利益——两国经济互补。

自1992年1月中建交以来，两国的贸易迅速增长。

中国是对以色列的第二大出口国。

两国存在着广泛的科学和安全合作。

## <<以色列人>>

以色列在各个专门领域向中国提供创新的信息技术、生化与纳米技术、医疗设备、太阳能、机器人、建筑、高新农业与灌溉技术、针对水资源短缺的水资源管理与海水淡化技术。

水果蔬菜的新品种培育和果蔬鲜鱼保鲜技术的双边项目也在开展。

以色列在中国建立了几家重要的示范农场和培训中心。

专家学者、商务人士以及旅游者的相互往来日益增多。

中国和以色列有十个城市结成姊妹城市，如北京与特拉维夫，上海与海法。

以色列和中国朋友常常向我指出两国人民的相似之处：与传统和历史的紧密联系，注重教育和家庭，进取精神，热衷美食。

以色列国土狭小，只有七百二十万人，却可以看到中国饭馆(大部分不提供猪肉食品)。

拥有十三亿人口的中国作为世界第二大经济体经常登上世界新闻，但是没有接触过中国人或者没有到过中国的人，常常对中国文化的多样性抱有错误的认识。

尽管以色列只占世界人口的千分之一，却被国际新闻媒体竞相头版报道，不过很少有人了解以色列形形色色的犹太人和阿拉伯人。

从教室到操场，从会议室到战场，以色列人生活在这片现代与古老错综交织的土地上，我希望中国读者能发现她的独特魅力。

我希望本书会在两国之间建立相互的尊重与理解。

唐娜·罗森塔尔(Donna Rosenthal) 2009年4月

## &lt;&lt;以色列人&gt;&gt;

## 内容概要

对于一般的中国人来说，对以色列的印象，仅限于世界各大媒体对以巴冲突和恐怖主义自杀性爆炸的报道。

但是，通过唐娜·罗森塔尔(Donna Rosenthal)的《以色列——特殊国土上的普通人》这本书，读者却可以惊奇地发现，以色列决不是一个只有战争恐怖的国家，而同时以色列人民过着丰富多彩的生活。

以色列也不是一个只有犹太人的单一的国家，事实上是，仅仅700万人口的小国。

不但生活着犹太人，还生活着100多万穆斯林，生活着贝都因人、德鲁兹人、基督教徒；在犹太人中，他们还分成德系犹太人、东方犹太人、极端正统派犹太人、正统派犹太人、世俗犹太人，这些不同族裔、不同宗教信仰、不同生活习惯的公民，构成了以色列丰富多彩的社会生活。

本书作者长期生活在以色列，又具有优秀记者敏锐的眼光和生动的描写能力，分章分节地、以生动的故事串起这些生活场面，使本书成为迄今为止独一无二的、以描写以色列的“人”为特色的图书。

本书被译为各语种后受到世界各国读者的欢迎。

相信中文版的本书也会引起中国读者的兴趣。

18岁的以色列公民都要服兵役。

那些有孩子在国防军当兵的家庭，每个周六前往军事基地看望他们周末无法回家的孩子，揣着犹太鱼丸冻、摩洛哥风味的粉蒸羊肉、俄罗斯饺子和埃塞俄比亚炖鸡。

在以色列国防军里，70%的射击教练是女性。

自1974年以来，女性就一直训练男性开坦克。

女性也教战斗飞行员使用模拟飞行器。

120个以色列公司在纽约的股票交易市场上市，几乎全是高科技，除了美国之外要比任何一个国家都多。

不按常理出牌是以色列的生活方式。

以色列人常常不按书本做事，乐意挑战有利的规则和经验。

以色列人的交流方式是：他们会经常打断你的谈话，打断越多，交谈就越成功。

如果他们兴奋得叫喊起来。

表示他们对你的谈话很有兴趣。

要是有人开始敲打桌子，表明你已经在说服别人赞成你的看法了。

1989年，在总书记戈尔巴乔夫放宽长期存在的旅游禁令并宣布苏联解体后，100多万移民前往以色列。

毫不奇怪，整个国家20%的大迁移改变了以色列的面孔。

世界级运动员正在为收留他们的国家赢得奖牌。

天才的音乐家、电影制片人和作家增添了以色列多元文化的丰富色彩。

圣彼得堡的报纸上充斥着提供犹太身份“证明”的广告。

成百万和犹太人没有关联的非犹太人以伪造的证明进入了以色列。

俄罗斯护照加上犹太发音的名字，可以“证明”的犹太祖先，成了前苏联黑市上的抢手货。

另一些人用伪造的出生和结婚证明通过了犹太身份检查。

1991年5月23日，以色列空军和以色列航空公司在36个小时中，用33架飞机闪电式地接回了14324个埃塞俄比亚犹太人。

把许多目不识丁的村民从世界上最穷困的国家之一带到了高科技的国家。

极端正统派犹太人男性都戴着黑色犹太帽，再罩上黑色礼帽；女性的穿着注意不暴露太多的皮肤。

极端正统派男性大多数是全职的宗教学生。

研究犹太教最神圣的经典《摩西五经》。

对犹太教的安息日，以色列人发明了既遵守习俗又做好事情的聪明办法：工程师们发明了安息日电梯，预设每层楼都会停下来，避免了按键——那是禁止的(使用电类似点火)；以色列医院使用安息日护士信号系统和医疗设备；信仰宗教的医生、士兵、警察和政治家有安息日电话；因为拉比们允许在紧急情况下临时书写，于是有了“安息日笔”：墨水在几天后会消失。

<<以色列人>>

## <<以色列人>>

### 作者简介

唐娜·罗森塔尔(Donna Rosenthal) 伦敦经济学院国际关系(中东)硕士, 以色列电视台新闻制作人, 以色列广播电台和《耶路撒冷邮报》的记者, 希伯来大学的讲师。

在《纽约时报》、《洛杉矶时报》、《华盛顿邮报》、《纽约每日新闻》、《新闻周刊》和《大西洋》等报刊上发表许多文章。

周游了60多个国家。

曾报道了来自伊朗、黎巴嫩、埃及和约旦的消息, 是第一个采访埃塞俄比亚边远山村。

向以色列广播电台的听众介绍在草棚犹太会堂中村民向移民以色列的埃塞俄比亚犹太人祈祷的记者。

三项罗威尔·托马斯奖的获得者(最佳调研报道、最佳冒险游记和外国报道)。

## <<以色列人>>

### 书籍目录

中文版序译者序引言：碰撞中的世界第一章 成为以色列人 世界上最动荡的地区之一 以色列式的约会与择偶 人民军队 插入股份之剑第二章 一个国家，多个部落 德系犹太人：以色列的“新教徒” 东方犹太人：其他以色列人 俄罗斯人：出埃及记新篇 走出非洲：埃塞俄比亚以色列人在应许之地第三章 犹太人和犹太人之间不断加深的裂痕 极端正统派：犹太人—犹太人—犹太人 犹太教正统派：这是你的国土？

这是我的国土！

犹太教非正统派：汉堡包之战第四章 意识分裂：非犹太人在犹太国家 穆斯林：亚伯拉罕的另外一些孩子 贝都因人：部落、帐篷和卫星接收器 德鲁兹人：现代与传统之间 基督教徒：耶稣国土上的不安第五章 性革命 以色列式的婚姻、一夫多妻、通奸与离婚 唉！

同志？

圣地上的妓女与大麻尾声：和平附录：部分译名与原文对照表

## &lt;&lt;以色列人&gt;&gt;

## 章节摘录

雅艾·沙菲尔一觉醒来，欣欣然地。  
卧室窗外，金色和粉色的光在约旦沙漠上舞蹈。  
远处，斯科普斯山上坐落着希伯来大学和哈达萨医院。  
衣橱门上挂着白色的丝制婚纱。  
她是某个晚上在耶路撒冷的迪斯科舞厅认识他的。  
尽管他们在一起生活了三年，雅艾还是决定在父母家从前的卧室度过最后一个未婚的夜晚。  
父母的房子位于耶路撒冷附近舒适的法国山。  
她迷迷糊糊地走进厨房喝了点雀巢咖啡，猛然从睡梦中清醒过来。  
父母和弟弟耶尔正在收听收音机里的新闻警报。  
自杀袭击。  
32A路公共汽车。  
“我首先想的是，哪个熟人上了车？  
谁住在那个地区？  
有没有哪个孩子？”  
雅艾回忆说。  
她是一个运动临床医学和反射学家，治疗智力发展迟缓的孩子。  
“我听到了细节，就没法儿再想下去了。  
没法儿在我结婚的日子里去想那些。  
我所想的是，‘我们已经有些平静的日子了，为什么不能延续下去呢？’”  
妈妈多瑞特换了收音机频道。  
电台播放着哀痛的希伯来歌曲。  
每次恐怖袭击之后，总是同样忧郁的曲调。  
耶路撒冷处于红色警报状态。  
至少有四名自杀袭击者逍遥法外。  
三百个客人中会有多少人取消参加婚礼呢？  
雅艾担心会有很多。  
早在几个月前，一个姨妈就从特拉维夫打来电话说，她害怕前往耶路撒冷。  
住在采法特的表姐则宣称，无论在何处驾车，她都惶惶然地害怕靠近公共汽车。  
雅艾婚礼邀请函上的“特别安全”一词并非预言；它们在以色列是正常情况。  
黄页上满是配备乌兹枪(Uzi)或手枪保镖的广告。  
“每个人都在保镖的护拥下参加庆典，”多瑞特严肃地说，“我们雇了八个。”  
耶路撒冷的市中心没有人迹。  
多瑞特，以色列博物馆馆长，开车送女儿去理发师那里时，发现旗帜降了一半，悼念那些乘客。  
发型师在雅艾齐腰的褐色长发上插上白色的茉莉花，多瑞特提议去给她买午饭。  
“我离开的时候，她说，‘妈妈，小心。看看周围。别待得时间太长。我爱你。’  
这就是这里的现实。  
在你出去买三明治之前，你的孩子说上一番充满爱意的话，免得你再也回不来。”  
多瑞特踩了一下刹车，“活在当下”她记起就在自杀袭击者在耶路撒冷时髦的当下咖啡馆杀掉十七个年轻生命的前一天晚上，雅艾和未婚夫正好在那里。  
而另一对订婚者却正巧赶上了这致命的一晚。  
电视镜头是未来新娘的母亲站在女儿的墓前。  
她将一束红色的婚礼花束放在墓上，代替花圈。



## &lt;&lt;以色列人&gt;&gt;

雅艾的婚礼在艾哈麦德举行，那是耶路撒冷郊外一个漂亮的国家公园，十字军因为这里带气泡的泉水而把它叫作美丽的泉水。

客人们开车出现后，保镖开始检查每辆车，每个行李箱，每个包，每个手提袋。

他们认真地检查钱包、眼线盒、唇膏。

以色列人进入公共场合前都遵从这种熟悉的仪式。

他们不再把保安视作迫不得已采纳的方式，而是衷心的感谢。

接近十字军废墟时，客人们跨过一条小溪，来到一个室外天然的圆形剧场。

从位子往下可以看到一个石头垒成的舞台。

雅艾入场时，一段血汗和眼泪交织的录音“你让我如此幸福”代替了通常的“新娘来了”。

当她在婚礼的天棚下从过去步入未来时，她紧张地四下瞥了一眼，担心有多少客人会出现。

亲戚朋友从加利利、戈兰高地、内盖夫赶来。

客人超过三百五十个，比他们邀请的要多。

尽管红色警报持续，但他们拒绝让恐怖分子吓住自己。

这种固执的坚持帮助以色列人在世界上最为动荡的地区生活下去。

家人高兴地为溢出的人群添置额外的饭桌。

雅艾的新婚丈夫教授打鼓，并在一个小乐队演奏低音吉他，因此不少客人是音乐家。

因为新人想让他们参加宴会，而不是表演，因此他们雇了一个音乐节目主持人。

音乐是以色列民族摇滚、美国和英国乡村音乐和朋克摇滚、带有萨克斯摇摆的古巴和巴西音乐。

“每个人都在舞蹈，连我八十一岁的爷爷也不例外。

我们狂欢饮酒几乎通宵达旦。

以色列人知道怎样庆祝，怎样及时行乐。

”雅艾陷入沉思，又补充道，“我们都知道发生了什么，但有时，我们努力远离现实。

”“和新郎新娘一起度过他们生活中最幸福的日子是一个欢快的仪式，但是我周围乌云密布。

”犹太机构执行官艾利-本-艾利兹承认，他的工作是协助潜在的新移民。

婚礼前三小时，艾利正在一个葬礼上哭泣。

他的表弟驾驶32A路公共汽车。

犹太人的传统是尽陕埋葬死者，以便灵魂升入天堂。

拉哈米的灵魂在他最后一次汽车行程之后九小时开始升天。

许多人围绕着患了弹震症的寡妇和四个孩子。

他们是一个受人尊敬的古老的耶路撒冷家庭，起源于伊拉克的库尔德犹太人，在拥挤的露天马哈那·

耶胡达市场经营橄榄和腌菜，那是恐怖分子最常选中的目标。

悼念者中，不少是他的乘客和蓝领司机同伴，他们都接受过辨别可能的人体炸弹的训练。

“为什么偏偏是拉哈米？

最受人喜爱、富有同情心的父亲？

”艾利神情沮丧地说，“他正在筹备儿子在西墙的成人仪式。

他买了去巴黎的欧洲迪斯尼的票当作礼物。

”那天下午，在岩石磊磊的山侧墓地还有其他几个葬礼，都是32A路汽车上的乘客。

P19-22

## &lt;&lt;以色列人&gt;&gt;

## 媒体关注与评论

[唐娜·罗森塔尔]有条不紊地描写了不同种族和宗教亚文化群、犹太人和非犹太人，他们是构成以色列社会的色彩明快而易碎的马赛克。

——《华盛顿邮报》以色列是一个充满了矛盾的国家，如果你发现交织在一起的信息令人困惑，那你就必须读读唐娜·罗森塔尔这部全面详尽的作品。

现在这样一个时代，但凡涉及以色列都是谈论高层政治和军事斗争，政治和意识形态极端主义者占据中心舞台，这时阅读一本关于普通人的书令人耳目一新。

信奉宗教者和世俗者、犹太人和阿拉伯人、定居者和自杀袭击者——全都聚集在这里，并且用他们自己的话语表达看法。

——大卫·列农(《金融时报》以色列分社前负责人)《以色列人》非常引人入胜，同时也极其富有启发，哪怕是对那些熟悉这个国家的读者。

书中轶闻趣事的描写构成一幅生动的马赛克画面，涵盖了以色列人口中所有丰富多彩的群体和当代以色列人为之奋斗的各种问题，从恐怖主义到毒品、卖淫，以及宗教人士和世俗者、犹太人和阿拉伯人、欧洲犹太人和中东出身的犹太人之间多种多样的裂痕。

——罗伯特·阿尔特(加州大学伯克利分校希伯来语和比较文学教授，《圣经叙述艺术》作者)唐娜·罗森塔尔敏锐的记者眼光带给读者一本少有的书——当今以色列客观而公正的生活叙述。

——马丁·E·哈尔斯克博士(宾夕法尼亚州立大学新闻学教授，《旧金山纪事报》前任记者)唐娜·罗森塔尔为不为人知的年轻以色列人绘制了一幅多彩而令人信服的肖像。

这群疯狂混合在一起的人群生活在一个著名却无人理解的国土上，透过作者我们听到了许多个体的故事。

从头戴犹太小帽、留着长发辫的埃塞俄比亚人到穆斯林说唱者，到编辑阿拉伯语《时尚》的基督教女性。

任何想要深入了解以色列的读者阅读这本富有洞见的书都是更加明智的。

——大卫·比勒(《爱神和犹太人》作者，《犹太文化：一部崭新的历史》编辑)

## <<以色列人>>

### 编辑推荐

《以色列人:特殊国土上的普通人》作者唐娜·罗森塔尔是以色列电视台新闻制作人,有机会接触形形色色的人,有着对中东多年的知识和经验,她以记者的敏锐眼光、真实的体验,写出这本全面展示以色列人当下生存状况的纪实作品。

生活在战争不断的以色列国土上的以色列人,他们关心战争和冲突,也关心证券和经济。

新一代以色列人可以抛开不同民族的文化差异,一起唱摇滚和rap。

唐娜·罗森塔尔所写的《以色列人——特殊国土上的普通人》或许会打破一些刻板的印象,以中立的态度向读者展示真实的以色列人生活,让我们接触到活生生地生活在圣地的人,他们在这片特殊动荡的国土上谋求普通的生活。

<<以色列人>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>